

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: یازدهم انسانی
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
 دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی (۲)
 نام دبیر: آزاده فیاض
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۲۰
 ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

نمره به عدد:	نمره به حروف:		محل مهر و امضاء مدیر
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	
نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:
سؤالات	چ	ع	
۱ إِنَّ اللّٰهَ الْعَرَبِيَّةَ لَعَلَّ الْقُرْآنَ وَالْأَحَادِيثَ وَالْأَدْعِيَّةَ فَقَدْ اسْتَفَادَ مِنْهَا الشُّعْرَاءُ الْإِيرَانِيِّونَ وَأَنْشَدَ بَعْضُهُمْ أَبْيَاتًا مَمْزُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ سَمَّوْهَا بِالْمُلَمَّعِ؛ لِكَثِيرٍ مِنَ الشُّعْرَاءِ الْإِيرَانِيِّينَ مُلَمَّعَاتٌ. الف: ترجمی هذه العبارات بدقة ب: اکتبی جمع کلمه (اللغة) و مفرد کلمه (الشعراء)	۲/۵		
۲ لَهُ طَرِيقَةٌ غَرِيبَةٌ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ، فَبَعْدَ أَنْ يَتَنَاوَلَ طَعَامَهُ، يَسْتَيْحُ عَلَى الشَّاطِئِ، فَيَقْتَرِبُ مِنْهُ نَوْعٌ مِنَ الطَّيُورِ بِاسْمِ الرِّقْزَاقِ، فَيَفْتَحُ التَّمْسَاحُ فَمَهُ، فَيَدْخُلُ ذَلِكَ الطَّائِرُ فِيهِ. الف: ترجمی هذه العبارات بدقة: ب : اکتبی متضاد کلمه (بعد) : ج: اکتبی نوع ترکیب (طریقه غریبه) :	۲/۵		
۳ ترجمی اللغات التي تحتها خط: وَ احْتِرَامِ الْقَانُونِ، وَ <u>الْاِفْتِصَادِ فِي اسْتِهْلَاكِ</u> الْمَاءِ وَ الْكَهْرَبَاءِ، وَ حُسْنِ التَّغْذِيَةِ، وَ غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الصِّغَاتِ وَ الْأَعْمَالِ ... وَ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ نَرَى «لُقْمَانَ الْحَكِيمَ» يُقَدِّمُ لِبْنِهِ مَوَاعِظَ قِيَمَةً، وَ هَذَا <u>نَمُودَجٌ</u> تَرْبَوِيٌّ لِيَهْتَدِيَ بِهِ كُلُّ الشَّبَابِ	۱		
۴ کملی الترجمة : الف: مهلاً يا قنبر، دع شاتمك مهناً تُرضي الرحمنَ و تسخِطِ الشَّيْطَانَ ای قنبر دشنام گوی خود را خوار رها کن تا خدا را و شیطان را خشمگین کنی ب: إِيَّاكَ وَالْمُصَادَقَةَ الْكَذَّابِ، فَإِنَّهُ كَالسَّرَابِ يُقَرَّبُ عَلَيْكَ الْبُعِيدَ وَ يُبْعَدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ برحذر باش از دوستی با..... زیرا او مانند سراب دور را برایت و نزدیک را برایت دور می کند	۱		
صفحه ی ۱ از ۳			

٥	ترجمی الحديث التالية :	١												
٦	عَيِّنِي الكلمة الغريبة في القواعد و المعنى: أَحْمَر ۚ أَحْسَن ۚ أَجْمَل ۚ أَصْلَح خَذَ ۚ سَنَّ ۚ لِسَان ۚ مَرَح	٠/٥												
٧	عَيِّنِي الترجمة الصحيحة : الْتَّمَسَاحُ لَا يَبْكِي عِنْدَ أَكْلِ فَرِيَسَتِهِ : تمساح بعد از خوردن شكارش نميخوابد تمساح در هنگام خوردن شكارش گريه نميكند	٠/٥												
٨	عَيِّنِي الاسماء التفضيل في العبارة التالية ثم ترجميها : (أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادَةِ)	١												
٩	عَيِّنِي اسماء المكان و المبالغة في العبارة التالية ثم ترجميها : (ذَهَبْنَا إِلَى الْمَلْعَبِ صَبَاحًا وَ نَشَاهِدُ الْمُبَارَاةَ بِالنَّظَّارَةِ الشَّمْسِيَّةِ)	١												
١٠	عَيِّنِي (اداة الشرط ، فعل الشرط و جواب الشرط) من العبارة التالية ثم ترجمى العبارات الف: مَنْ فَكَّرَ قَبْلَ الْكَلَامِ قَلَّ خَطْوُهُ ب: مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا ، تَحْصَدُ فِي الْآخِرَةِ	٣												
١١	اكتبى اسم الفاعل و اسم المفعول مِنْ فعل (يَضْرِبُ) ثم ترجميهما: اكتبى اسم الفاعل و اسم المفعول مِنْ فعل (يُنْتِجُ) ثم ترجميهما:	٢												
١٢	اكتبى الافعال و المصدر فى مكانها المناسب فى الجدول : (لَا تَكْتُبْ ، سَجَلْتُ ، يُقَدَّرُ ، لَا تَسْقُطُ ، اِسْتَغْفِرْ ، تَعْلِمُ)	١/٥												
<table><tr><td>فعل ماضى</td><td>فعل امر</td><td>فعل نهى</td><td>مصدر</td><td>فعل مضارع</td><td>فعل مضارع منفى</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			فعل ماضى	فعل امر	فعل نهى	مصدر	فعل مضارع	فعل مضارع منفى						
فعل ماضى	فعل امر	فعل نهى	مصدر	فعل مضارع	فعل مضارع منفى									
١٣	اكتبى محل الاعرابى للكلمات التى تحتها خط: تَنْفَتِحُ <u>الازهارُ</u> فى الربيع أَنشَدْنَا فى <u>الاصطفاف</u> الصباحى <u>جنودنا</u> يُدافعون عن الوطن تَسْقُطُ أسنان سمكة <u>القرش</u> دائما	١												
صفحه ٢ از ٣														

٥/٠	صلى (وصل كن) الحوارات المناسبة: بين من هذه المبارء علينا بالذهاب قبل أن يمتلى الملعب على عيني تعال نذهب بين فريق السعادة و الصداقه	١٤
١	إقرائى هذه العبارات ثم أجيى (پاسخ بده) عن الاسئلة: هو أصغر طائر على الأرض، طوله خمس سنتمترات، يطير إلى الأعلى و الأسفل، و إلى اليمين و الشمال، و إلى الأمام و الخلف. و انطلاقه و توقفه السريع يثيران التعجب. سمى طناناً؛ لأنه يحدث طيناً بسبب سرعه حركه جناحيه، فإن تحاول رؤيه جناحيه لا تقدر، أ تدرى لماذا؟ لأنه يحرك جناحيه ثمانين مره تقريباً فى الثانيه الواحده الف: ما اسم هذه الطائره؟ ب: كم طوله؟ ج: هل تقدر أن تشهد رويه جناحيه؟ د: هل هذا الطائر صغير أم كبير؟	١٥
صفحه ٣ از ٣		

جمع بارم : ٢٠ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی یازدهم انسانی
نام دبیر: آزاده فیاض
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۲۰
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف: قطعا زبان عربی زبان قرآن و احادیث و دعاهاست. شاعران ایرانی از آن استفاده می کنند و بعضی از آنها بیت هایی مخلوط با زبان عربی سرودند و آن را ملمع نامیدند. بسیاری از شاعران ایرانی ملمعات دارند. ب: اللغات و الشاعر	
۲	راهی عجیب در پاک کردن دندان هایش دارد و بعد از آنکه غذايش را میخورد در ساحل استراحت می کند و نوعی از پرندگان به اسم زقزاق به او نزدیک می شود و تمساح دهانش را باز می کند پس آن پرنده وارد دهانش می شود.	
۳	صرفه جویی - مصرف - تقدیم می کند - نمونه	
۴	آرام باش - خشنود سازی درغگو - نزدیک می کند	
۵	هرکس از برادرانت سه بار از تو خشمگین شد و کلام بدی را درموردت نگفت پس او را به عنوان دوست برای خودت انتخاب کن	
۶	احمر. مرح	
۷	تمساح در هنگام خوردن شکارش گریه نمی کند	
۸	احب : محبوب ترین انفع : سودمند ترین	
۹	ملعب : باشگاه نظاره : عینک	
۱۰	من : ادات شرط فکّر : فعل شرط قلّ : جواب شرط هرکس قبل از سخن گفتن فکر کند، خطایش کم می شود ما : ادات شرط تزرع : فعل شرط تحصد : جواب شرط هرچه در دنیا بکاری در آخرت درو می کنی	
۱۱	ضارب زننده مَضْرُوب : زده شده مُنتِج : تولید کننده مُنْتَج : تولید شده	
۱۲	سجّلت: ماضی استغفر : فعل امر لا تکتب : فعل نهی تعلیم : مصدر یقدر : فعل مضارع لا تسقط : مضارع منفی	
۱۳	الازهار : فاعل جنود : مبتدا فی الاصطفا: جارو مجرور القرش : مضاف الیه	
۱۴	الف: بین فریق السعادة و الصداقة ب: علی عینی تعال نذهب	
۱۵	الف: الطنان ب: خمسة سنتیمترات ج: لا د: صغیر	
جمع بارم : ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح : آزاده فیاض
		امضاء: